

BÜGELTISCH / IRONING BOARD / TABLE À REPASSER

DE AT CH

BÜGELTISCH

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

TABLE À REPASSER

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

PL

DESKA DO PRASOWANIA

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

ŽEHLIACA DOSKA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

STRYGEBRÆT

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

GB IE

IRONING BOARD

Operation and safety notes

NL BE

STRIJKPLANK

Bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

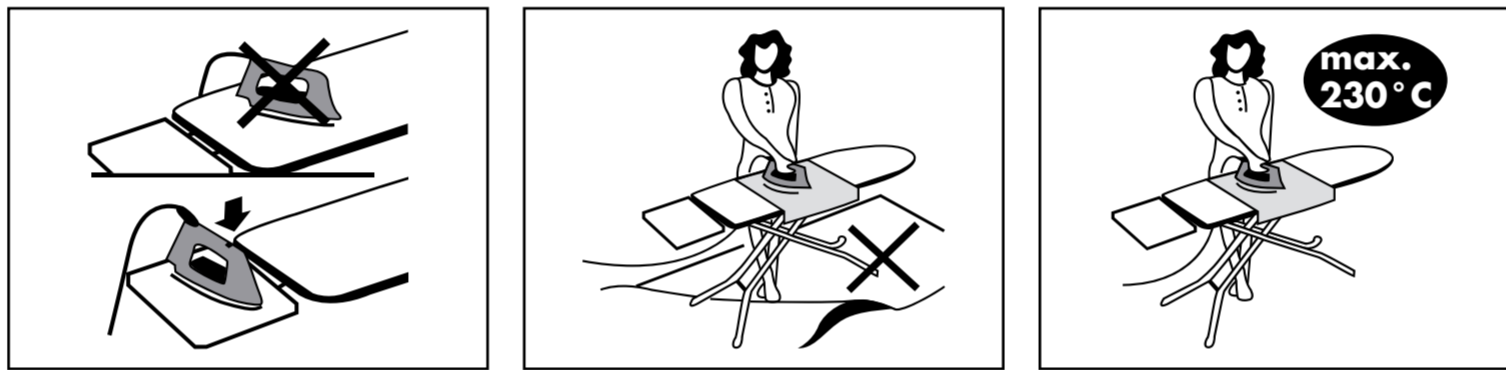
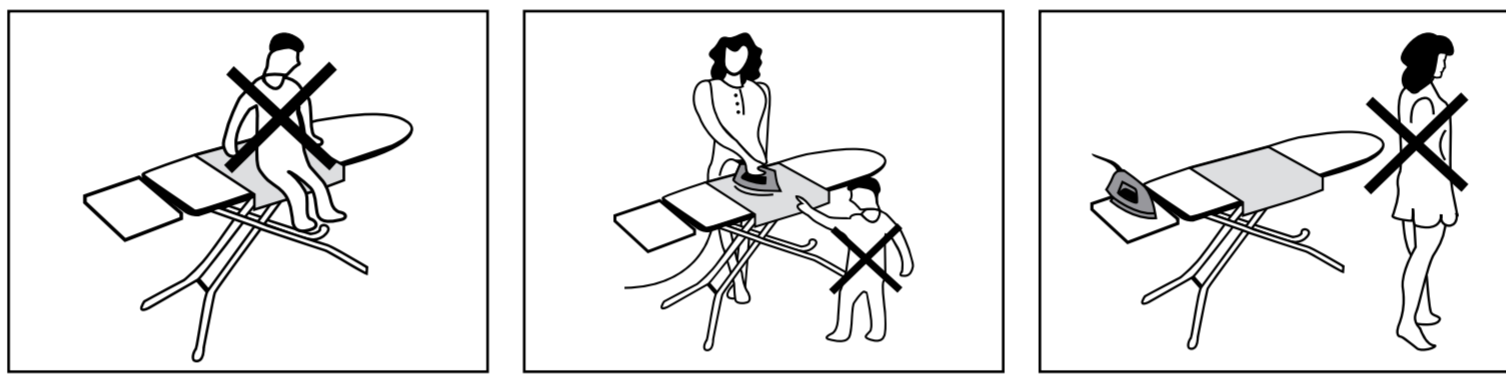
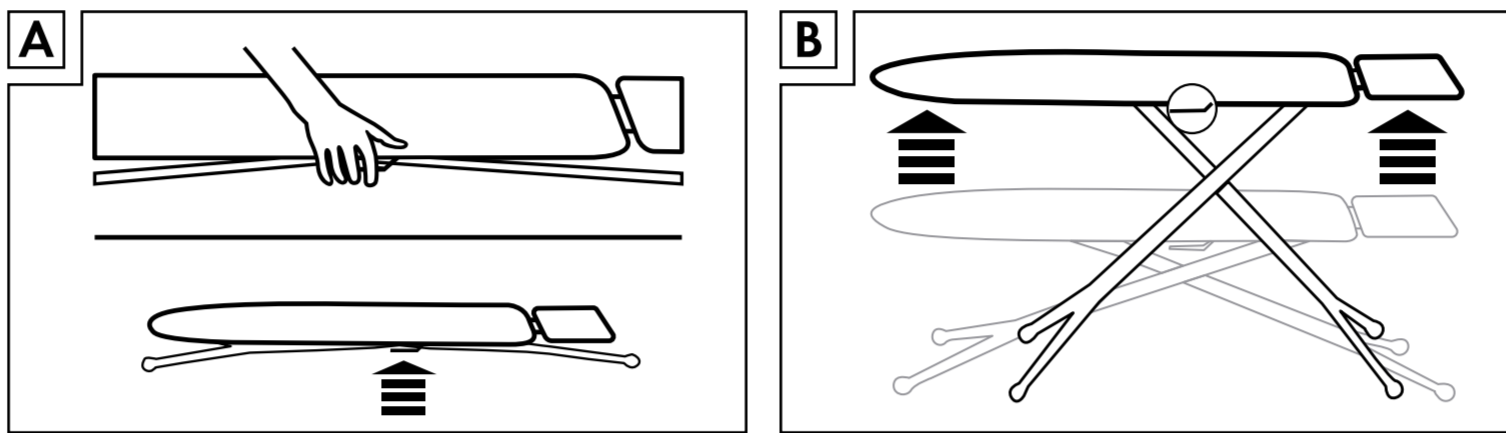
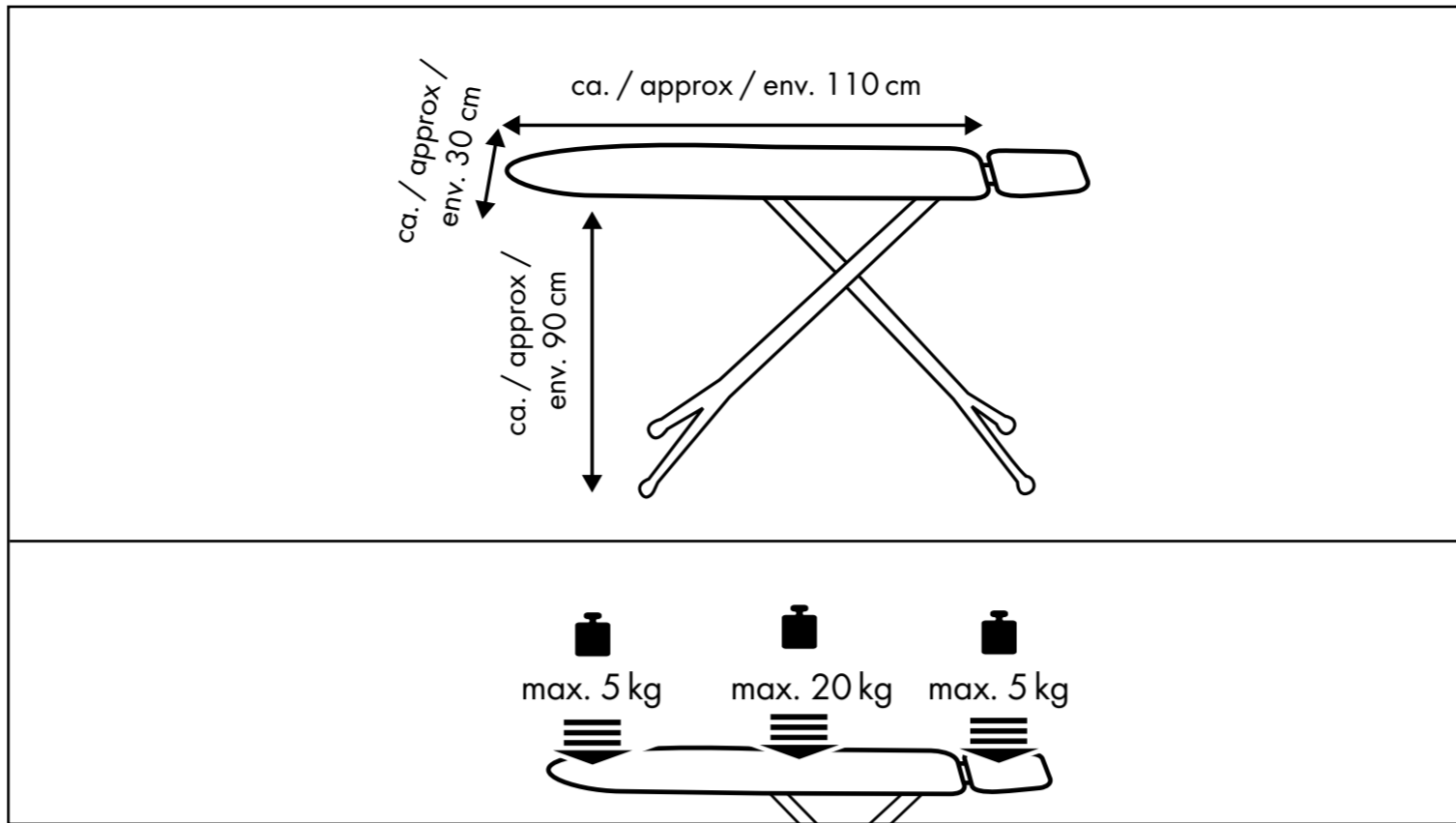
ŽEHLIČÍ PRKNO

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

ES

TABLA DE PLANCHAR

Instrucciones de utilización y de seguridad



Legende der verwendeten Piktogramme	
	Anweisungen lesen!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt.
	Der Bezug ist maschinenwaschbar. Stellen Sie die Waschmaschine auf einen Schonwaschgang bei 30 °C ein.
	Nicht bleichen.
	Nicht im Wäschetrockner trocknen.
	Der Baumwollbezug kann gebügelt werden.
	Der Baumwollbezug kann mit Perchlorethylen gereinigt werden.
	Verpackung und Bügeltisch umweltgerecht entsorgen!

Bügeltisch

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Bei diesem Produkt handelt es sich um einen Bügeltisch. Nur zur Verwendung im Innenbereich. Eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung. Darüber hinaus können weitere lebensgefährliche Gefahren und Verletzungen die Folgen sein. Dieses Produkt wurde ausschließlich für den Hausgebrauch konzipiert.

Es ist nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Für durch unsachgemäße Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

● Technische Daten

Artikelnummer: CS98090
 Bügelfläche: ca. 110 x 30 cm
 Höhe: max. 90 cm
 Max. Belastung
 Bügeleisenablage: 5 kg
 Artikelgewicht: 4,20 kg
 Produktions-ID: 11 / 2021

Sicherheitshinweise

- WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dies ist kein Spielzeug. Bitte halten Sie Kinder vom Bügeltisch fern.
- Achten Sie auf Ihre Hände und Finger, wenn Sie den Bügeltisch auf- oder zusammenklappen.
- Versuchen Sie nie, das Produkt selbst zu reparieren.
- Lassen Sie das Bügeleisen nicht längere Zeit auf dem Bügelbrett stehen.
- Setzen Sie sich weder auf den Bügeltisch, noch lehnen Sie sich an.
- Gefahr durch heißes Wasser oder Dampf, welches vom Streckmetall des Bügeltisches abtropfen kann.
- Die Bügeleisenablage kann sich bei längerem Gebrauch erhitzen. Um Brandverletzungen zu vermeiden, achten Sie auf bereits erwähnte Hinweise.
- Halten Sie das Gerät von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.

● Gebrauch

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

IAN 375139_2104

CZ

● Bügeltisch aufstellen

- Halten Sie den zusammengeklappten Bügeltisch mit der Bügeloberfläche nach oben und drücken Sie den Einhandhebel mit der anderen Hand. Das Gestell öffnet sich bis zur maximalen Position (s. Abb. A).
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf gerader Ebene steht und vollkommen eingerastet ist.

● Höhe des Bügeltisches einstellen

- Um die Höhe des Bügeltisches einzustellen, halten Sie diesen mit beiden Händen fest. Ziehen am Einhandhebel, um die Verriegelung zu lösen.
- Stellen Sie die gewünschte Höhe ein und lassen Sie den Einhandhebel los, damit das Gestell eingerastet (s. Abb. B).

● Bügeltisch zusammen klappen

- Um den Bügeltisch zusammenzuklappen, drücken Sie auf den Einhandhebel und drücken gleichzeitig die Bügelfläche nach unten, sodass sich die Standbeine zusammenfallen lassen.
- Haken Sie den Sicherheitsriegel am Nietbolzen fest.

● Reinigung und Pflege

- Sie können den Baumwollbezug des Bügeltisches waschen:
- Reinigen Sie den Bügeltisch mit einem leicht angefeuchteten, fusselfreien Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

- Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Hersteller / Service

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
 Obkirchergasse 36
 1190 Wien
 AUSTRIA
 Tel.: 08005889385 (DE)
 01 / 440 28 62 (AT)
 0800312649 (CH)
 E-Mail: service@casasi.com
 www.casasi.com

IAN 375139_2104

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 375139_2104) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie

verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

List of pictograms used

	Read the instructions!
	Observe warnings and safety information!
	Never leave children unattended with the packaging material or the product.
	The cover is machine-washable. Set the washing machine to a delicate wash cycle at 30 °C.
	Do not bleach.
	Do not tumble dry.
	The cotton cover can be ironed.
	The cotton cover can be cleaned with perchloroethylene.
	Dispose of the packaging and the ironing board in an environmentally friendly manner!

Ironing board

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is an ironing board. For indoor use only. Modifying the product is prohibited and will result in damage. Misuse may also result in other life-threatening risks and injuries. This product was designed for domestic use only. It is not intended for commercial use. The manufacturer is not liable for damages due to improper use.

● Technical data

Item number: CS98090
 Ironing surface: approx. 110 x 30 cm
 Height: max. 90 cm
 Iron rest max. load: 5 kg
 Item weight: 4.20 kg
 Production ID: 11 / 2021

Safety information

- WARNUNG! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation.
- It is not a toy. Please keep children away from the ironing board.
- Be careful of your fingers and hands when setting up and collapsing the ironing board.
- Never attempt to repair the product yourself.
- Do not set the iron on the ironing board for extended periods.
- Do not sit or lean on the ironing board.
- Danger due hot water or steam which may drip from the expanded metal on the ironing board.
- The iron rest can get hot if used for long periods of time. To avoid burn injuries, comply with the directions given above.
- Keep the device away from water and other liquids.

● Use

Note: Remove all packaging material from the product.

● Setting up the ironing board

- Hold the folded ironing board with the ironing surface facing upwards and press the lever with your other hand. The frame will open to the maximum position (see fig. A).
- Make sure that the device is level and is fully locked into position.

● Adjusting the height of the ironing board

- To adjust the height of the ironing board, hold it with both hands. Pull on the lever to unlock.
- Adjust to your desired height and then release the lever so that the frame locks into place (see fig. B).

● Collapsing the ironing board

- To collapse the ironing board, press on the lever and at the same time push the ironing surface downwards to that legs fold together.
- Hook the safety catch to the rivets.

● Cleaning and care

- You can wash the cotton cover of the ironing board:
- Clean the ironing board with a slightly dampened, lint-free cloth.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

- The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Manufacturer / Service

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
 Obkirchergasse 36
 1190 Wien
 AUSTRIA

Tel.: 0800 124 43 90
Fax: +43 1 440 28 62 17
Email: service@casasi.com
www.casasi.com

IAN 375139_2104

Please have your receipt and the item number (IAN 375139_2104) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.


Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

Légende des pictogrammes	
	Lisez les instructions !
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !
	Ne laissez jamais les enfants manipuler le matériel d'emballage et le produit sans surveillance.
	La housse est lavable en machine. Sélectionnez le programme de lavage pour linge délicat à 30 °C.
	Ne pas blanchir.
	Ne pas sécher au sèche-linge.
	La housse en coton peut être repassée.
	La housse en coton peut être nettoyée avec du perchloroéthylène.
	Mettre au rebut l'emballage et la table à repasser de manière respectueuse de l'environnement !

Table à repasser

● Introduction

 Nous vous félicitons pour l’achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d’emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N’utilisez le produit que pour l’usage décrit et les domaines d’application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme



Ce produit est une table à repasser. Pour une utilisation en intérieur uniquement. Toute modification du produit est interdite et conduit à des dommages. Il peut en outre en résulter des risques mortels ou des blessures. Ce

produit a exclusivement été conçu pour un usage domestique. Il n’est pas destiné à un usage commercial. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d’utilisation non conforme à l’usage prévu.

● Caractéristiques techniques

Référence de l’article : CS98090
Surface de repassage : env. 110 x 30 cm
Hauteur : max. 90 cm
Charge max. du repose-fer : 5 kg
Poids de l’article : 4,20 kg
ID de production : 11/2021

Consignes de sécurité

-  ** AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D’ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Risque d’asphyxie.
 - Ceci n’est pas un jouet. Tenez les enfants à l’écart de la table à repasser.
 - Faites attention à vos mains et à vos doigts lorsque vous dépliez ou pliez la table à repasser.
 - N’essayez jamais de réparer le produit vous-même.
 - Ne laissez pas le fer à repasser sur la planche durant un moment prolongé.
 - Ne vous asseyez pas et ne vous appuyez pas non plus sur la table à repasser.
 - La vapeur ou l’eau chaude, qui peut s’écouler du métal déployé de la planche à repasser, représente une source de danger.
 - En cas d’utilisation prolongée, le repose-fer peut s’échauffer. Pour éviter les brûlures, prenez en compte les remarques déjà évoquées.
 - Tenez l’appareil éloigné de l’eau ou d’autres liquides.

● Utilisation

Remarque : Veuillez retirer l’ensemble des matériaux composant l’emballage du produit.

● Installer la table à repasser

- Tenez la table à repasser pliée avec la surface de repassage vers le haut et appuyez sur le levier à une main avec l’autre main. L’armature s’ouvre jusqu’à la position maximale (voir ill. A).
- Assurez-vous que l’appareil soit sur une surface plane et totalement encliqueté.






● Régler la hauteur de la table à repasser

- Pour régler la hauteur de la table à repasser, tenez-la avec les deux mains. Tirez sur le levier à une main pour enlever le verrouillage.
- Réglez la hauteur souhaitée et lâchez le levier à une main afin que l’armature s’encliquette (voir ill. B).

● Plier la table à repasser


- Pour plier la table à repasser, appuyez sur le levier à une main et appuyez en même temps vers le bas sur la surface de repassage de manière à plier les jambes d’appui.
- Accrochez la barre de sécurité au rivet.

● Nettoyage et entretien

- Vous pouvez laver la housse en coton de la table à repasser :     
- Nettoyez la table à repasser avec un chiffon légèrement humidifié ne peluchant pas.

● Mise au rebut

L’emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

-  Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

GB/IE

ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d’une garantie de 3 ans à compter de sa date d’achat. La durée de garantie débute à la date d’achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d’achat.


Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d’achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s’étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d’usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

Legenda van de gebruikte pictogrammen	
	Lees a.u.b. de aanwijzingen!
	Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!
	Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal en het product.
	De hoes kan in de machine worden gewassen. Stel de wasmachine op een programma voor fijne was en op 30 °C in.
	Niet bleken.
	Niet in de wasdroger drogen.
	De katoenen hoes kan worden gestreken.
	De katoenen hoes kan met perchloorethyleen worden gereinigd.
	Voer de verpakking en de strijkplank op milieuvriendelijke wijze af!

Strijkplank

● Inleiding

 Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Correct en doelmatig gebruik

Bij dit product gaat het om een strijkplank. Alleen voor gebruik binnenshuis. Een verandering aan het product is niet toegestaan en leidt tot beschadiging. Bovendien kan dit leiden tot levensgevaar en kans op verwondingen. Dit product werd uitsluitend ontwikkeld voor huishoudelijk

gebruik. Het is niet bedoeld voor commercieel gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op onjuist gebruik.

● Technische gegevens

Artikelnummer: CS98090
Strijkoppervlak: ca. 110 x 30 cm
Hoogte: max. 90 cm
Max. belasting strijkbouthouder: 5 kg
Artikelgewicht: 4,20 kg
Productie-ID: 11/2021

Veiligheidsinstructies

-  ** WAARSCHUWING ! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikingsgevaar.
 - Het is geen speelgoed. Houd kinderen uit de buurt van de strijkplank.
 - Let op uw handen en vingers als u de strijkplank uit- of inklapt.
 - Probeer nooit om het product zelf te repareren.
 - Laat het strijkijzer niet gedurende een langere periode op de strijkplank staan.
 - Ga niet op de strijplank zitten en leun er niet tegenaan.
 - Gevaar door heet water of stoom, dat van het plaatijzer van de strijkplank kan druppelen.
 - De strijkbouthouder kan bij langer gebruik warm worden. Neem de reeds genoemde aanwijzingen in acht om brandwonden te vermijden.
 - Houd het apparaat uit de buurt van water of andere vloeistoffen.

● Gebruik

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

● Strijkplank neerzetten

- Houd de ingeklapte strijkplank met het strijkoppervlak naar boven en druk de hendel met uw andere hand in. Het onderstel opent zich tot aan de maximale positie (zie afb. A).
- Controleer of het apparaat in een vlakke positie staat en volkomen is vastgeklikt.

● Hoogte van de strijkplank instellen

- Om de hoogte van de strijkplank in te stellen, houdt u deze met beide handen vast. Trek aan de hendel om de vergrendeling los te maken.
- Stel de gewenste hoogte in en laat de hendel los, zodat het onderstel vastklikt (zie afb. B).

● Strijkplank inklappen


- Om de strijkplank in te klappen drukt u op de hendel en drukt u tegelijkertijd het strijkoppervlak naar onder, zodat de poten kunnen worden ingeklapt.
- Haak de veiligheidsgrendel aan de bout.

● Reiniging en onderhoud

- U kunt de katoenen hoes van de strijkplank wassen:     
- Reinig de strijkplank met een iets vochtige, pluisvrije doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

-  Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● Fabricant / SAV

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 Wien
AUTRICHE
Tél. : 0805103097 (FR)
080049410 (BE)
Fax : +43 1 440 28 62 17
e-mail : service@casasi.com
www.casasi.com

IAN 375139_2104

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro d’article (IAN 375139_2104) comme preuve d’achat.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l’acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l’acquisition ou de la réparation d’un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d’immobilisation d’au moins sept jours vient s’ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d’intervention de l’acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d’intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l’emballage, des instructions de montage ou de l’installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S’il est propre à l’usage habituellement attendu d’un bien semblable et, le cas échéant :
- s’il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l’acheteur sous forme d’échantillon ou de modèle ;
- s’il présente les qualités qu’un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l’étiquetage ;
2° Ou s’il présente les caractéristiques définies d’un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l’acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L’action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l’usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l’acheteur ne l’aurait pas acquise, ou n’en aurait donné qu’un moindre prix, s’il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L’action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l’acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l’utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner

FR/BE

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

● Fabrikant / Service

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 Wien
OOSTENRIJK
Tel.: 08000221566 (NL)
080049410 (BE)
Fax: +43 1 440 27 86 17
E-mail: service@casasi.com
www.casasi.com

IAN 375139_2104

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 375139_2104) als bewijs van aankoop bij de hand.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum dan dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en

Legenda zastosovaných piktogramů	
	Naleží prečítať inštrukcie!
	Naleží prazstrzežać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa!
	Nigdy nie należy pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym oraz produktem bez nadzoru.
	Poszewkę można prać w pralkach automatycznych. Pralkę należy ustawić na program do prania delikatnych tkanin w temperaturze 30 °C.
	Nie wybielać.
	Nie suszyć w suszarce bębnowej.
	Poszycie bawełniane można prasować.
	Poszycie bawełniane można czyścić perchloroetylenem.
	Opakowanie oraz deskę do prasowania zutylizować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego!

Deska do prasowania

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

● Użycie zgodne z przeznaczeniem

W przypadku tego produktu chodzi o deskę do prasowania. Do stosowania tylko w pomieszczeniach.

Wprowadzanie zmian do produktu jest niedozwolone

i prowadzi do jego uszkodzenia. Poza tym mogą jeszcze wystąpić dalsze niebezpieczeństwa zagrażające życiu oraz obrażenia. Produkt ten został zaprojektowany wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczony do zastosowań komercyjnych. Za szkody powstałe wskutek zastosowania niezgodnego z przeznaczeniem producent nie przejmuje odpowiedzialności.

● Dane techniczne

Numer artykułu:	CS98090
Powierzchnia do prasowania:	ok. 110 x 30 cm
Wysokość:	maks. 90 cm
Maks. obciążenie półki na żelazko:	5 kg
Waga artykułu:	4,20 kg
ID produkcyjne:	11 / 2021

Wskazówki bezpieczeństwa

- ~~! OSTRZEŻENIE!~~ ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!** Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia.
 - Produkt nie jest zabawką. Prosimy trzymać dzieci z dala od deski do prasowania.
 - Należy uważać na ręce i palce podczas rozstawiania lub składania deski do prasowania.
 - Nie należy próbować samodzielnie naprawiać produktu.
 - Nie pozostawiać stojącego żelazka przez dłuższy czas na desce do prasowania.
 - Nie należy siadać na desce do prasowania lub opierać się o nią.
 - Istnieje niebezpieczeństwo spowodowane gorącą wodą lub parą, które mogą skapywać z metalowej siatki deski do prasowania.
 - Półka na żelazko może się rozgrzać przy dłuższym użyciu. Aby uniknąć poparzeń, należy przestrzegać wskazówek wymienionych powyżej.
 - Urządzenie należy trzymać z dala od wody i innych cieczy.

● Użytkowanie

Wskazówka: należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.

● Rozkładanie deski do prasowania

- Złożoną deskę do prasowania jedną ręką przytrzymać z powierzchnią do prasowania skierowaną do góry a drugą ręką nacisnąć dźwignię. Podstawa otwiera się do maksymalnej pozycji (patrz rys. A).
- Należy upewnić się, że urządzenie stoi na równej powierzchni i całkowicie zaskoczyło.

● Ustawianie wysokości deski do prasowania

- W celu ustawienia wysokości deski do prasowania to należy przytrzymać ją obiema rękami. Pociągnąć dźwignię, aby odblokować blokadę.
- Ustawić żądaną wysokość i puścić dźwignię, aby podstawa zaskoczyła (patrz rys. B).

● Składanie deski do prasowania

- W celu złożenia deski do prasowania należy nacisnąć na dźwignię i równocześnie przycisnąć do dołu powierzchnię do prasowania, aby nogi złożyły się razem.
- Zahaczyć blokadę zabezpieczającą przy bolcu.

● Czyszczenie i pielęgnacja

- Bawełniane poszycie deski do prasowania można prać:
- Deskę do prasowania czyścić przy pomocy lekko wilgotnej, niemechaczącej się szmatki.

● Czyszczenie i pielęgnacja

- Bawełniane poszycie deski do prasowania można prać:
- Deskę do prasowania czyścić przy pomocy lekko wilgotnej, niemechaczącej się szmatki.

● Utylizacja

● Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

IAN 375139_2104

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo výrobku (IAN 375139_2104) jako doklad o nákupu.

● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

● Rozkładanie deski do prasowania

- Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

● Producent / Serwis

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 Wien
AUSTRIA
Tel.: 008001214951
Faks: +43 1 440 28 62 17
E-mail: service@casasi.com
www.casasi.com

IAN 375139_2104

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować jako dowód zakupu paragon i numer artykułu (IAN 375139_2104).

● Gwarancja

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawnioniego przez użyt-kownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych zazczęści zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części tamli-wych, np. przełączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je žehličí prkno. Použijete výrobek pouze v místnostech. Pozměňování výrobku není dovoleno a vede k jeho poškození. Mimo to může dojít k ohrožení života a zranění. Tento výrobek je koncipován jen k domácímu použití. Výrobek není určen ke komerčnímu využití. Za škody vzniklé z použití k nestanovenému účelu nepřevzme výrobce ručení.

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Použijete výrobek jen popsáným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uschovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

● Utylizacja

● Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

● Dane techniczne

Číslo výrobku:	CS98090
Žehliaca plocha:	cca. 110 x 30 cm
Výška:	max. 90 cm
Max. zaťaženie odkladacej plochy pre žehličku:	5 kg
Hmotnosť výrobku:	4,20 kg
Výrobné ID:	11 / 2021

● Rozkładanie deski do prasowania

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

● Rozkładanie deski do prasowania

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

● Czyszczenie i pielęgnacja

- Bawełniane poszycie deski do prasowania można prać:
- Deskę do prasowania czyścić przy pomocy lekko wilgotnej, niemechaczącej się szmatki.

● Czyszczenie i pielęgnacja

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

● Rozkładanie deski do prasowania

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Legenda použitých piktogramů	
	Přečtěte si pokyny!
	Respektujte výstražná a bezpečnostní upozornění!
	Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem a výrobkem.
	Povlak lze prát v pračce. Nastavte pračku na šetrný prací program při 30 °C.
	Nebělit.
	Nesušte v sušičce prádla.
	Bavlněný potah můžete žehlit.
	Bavlněný potah můžete čistit perchloretylenem.
	Obal a žehličí prkno likvidujte ekologicky!

Žehličí prkno

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

● Użycie zgodne z przeznaczeniem

W przypadku tego produktu chodzi o deskę do prasowania. Do stosowania tylko w pomieszczeniach. Wprowadzanie zmian do produktu jest niedozwolone

● Rozkładanie deski do prasowania

● Rozkładanie deski do prasowania

● Dane technické data

Číslo výrobku:	CS98090
Plocha žehličieho prkna:	cca 110 x 30 cm
Výška:	max. 90 cm
Max. nosnosť plochy k odkladáni žehličky:	5 kg
Hmotnosť výrobku:	4,20 kg
Výrobní ID:	11 / 2021

● Rozkładanie deski do prasowania

● Rozkładanie deski do prasowania

● Czyszczenie i pielęgnacja

- Bawełniane poszycie deski do prasowania można prać:
- Deskę do prasowania czyścić przy pomocy lekko wilgotnej, niemechaczącej się szmatki.

● Czyszczenie i pielęgnacja

● Utylizacja

● Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

● Dane technické data

Číslo výrobku: CS98090

Plocha žehliacieho prkna: cca 110 x 30 cm

Výška: max. 90 cm

Max. nosnosť plochy k odkladání žehličky: 5 kg

Hmotnosť výrobku: 4,20 kg

Výrobné ID: 11 / 2021

● Rozkładanie deski do prasowania

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

● Czyszczenie i pielęgnacja

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

● Rozkładanie deski do prasowania

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

● Czyszczenie i pielęgnacja

Bawełniane poszycie deski do prasowania można prać:

Deskę do prasowania czyścić przy pomocy lekko wilgotnej, niemechaczącej się szmatki.

● Czyszczenie i pielęgnacja

Bawełniane poszycie deski do prasowania można prać:

Deskę do prasowania czyścić przy pomocy lekko wilgotnej, niemechaczącej się szmatki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

● Rozkładanie deski do prasowania

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

● **Výrobca / Servis**

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 Wien
RAKÚSKO
Tel.: +43 1 440 28 62
Fax: +43 1 440 28 62 17
E-mail: service@casasi.com
www.casasi.com

IAN 375139_2104

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 375139_2104) ako dôkaz o kúpe.

● **Záruka**

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spinači, akumulátorových batériach alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

	Billedtekst til de anvendte piktogrammer
	Læs anvisningerne!
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
	Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen og produktet.
	Betrækket kan vaskes i maskinen. Indstil vaskemaskinen til skånsom vask på 30 °C.
	Må ikke bleges.
	Må ikke tørres i tørretumbler.
	Betrækket af bomuld kan stryges.
	Betrækket af bomuld kan rengøres med perchlorethylen.
	Bortskaf emballage og strygebræt miljørigtigt!

Strygebræt

● **Indledning**

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

● **Formålsbestemt anvendelse**

Ved dette produkt drejer det sig om et strygebræt. Kun beregnet til indendørs brug. En ændring af produktet er ikke tilladt og fører til beskadigelser. Derudover er der risiko for livstruende situationer og tilskadekomst. Dette produkt blev udelukkende fremstillet til brug i hjemmet. Det er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug. Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader som følge af uhensigtsmæssig anvendelse.












	Legend de pictogramas utilizados
	¡Lea las instrucciones!
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
	Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje o el producto.
	La funda puede lavarse en la lavadora. Elija un programa de lavado para prendas delicadas a 30 °C.
	No blanquear.
	No secar en la secadora.
	La funda de algodón puede plancharse.
	La funda de algodón puede limpiarse con percloretileno.
	¡Elimine el material de embalaje y la tabla de planchar sin dañar el medio ambiente!

Tabla de planchar

● **Introducción**

 Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funcionamiento. Lea detenidamente el siguiente manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. En caso de transferir el producto a terceros, entregue también todos los documentos correspondientes.

● **Uso adecuado**



Este producto es una tabla de planchar. Únicamente para uso en espacios interiores. La modificación del producto no está permitida y provocará daños. Además, como consecuencia podrían producirse lesiones

y riesgos mortales. Este producto ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. No ha sido diseñado para un uso comercial. El fabricante no se hace responsable de los daños que puedan derivarse de un uso indebido.

● **Características técnicas**






Número de artículo: CS98090
Superficie de planchado: aprox. 110 x 30 cm
Altura: máx. 90 cm
Carga máxima de la bandeja para la plancha: 5 kg
Peso del artículo: 4,20 kg
ID de producción: 11 / 2021

Advertencias de seguridad

-   **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS PEQUEÑOS!** Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.
 - Este producto no es un juguete. Mantenga a los niños alejados de la tabla de planchar.
 - Preste atención a manos y dedos cuando pliegue y despliegue la tabla de planchar.
 - No intente reparar el producto por su cuenta.
 - No deje la plancha durante mucho tiempo sobre la tabla de planchar.
 - No se siente ni se apoye en la tabla de planchar.
 - Existe peligro de que puede pasar agua caliente o vapor a través del metal expandido de la tabla de planchar.
 - La bandeja para la plancha puede calentarse tras un uso prolongado. Para evitar quemaduras, tenga en cuenta las indicaciones ya mencionadas.
 - Mantenga el aparato alejado del agua u otros líquidos.

● **Utilización**

Nota: Retire completamente el material de embalaje del producto.

				
---	---	---	---	--

● **Indstil højden af strygebrættet**

- For at indstille højden af strygebrættet, skal det holdes fast med begge hænder. Træk i grebet for at løsne låsen.
- Indstil den ønskede højde og slip grebet, så at stellet falder i hak (se afbildning B).

● **Fold strygebrættet sammen**

- Tryk på grebet, for at folde strygebrættet sammen og tryk samtidig strygefladen nedad, så at benene kan foldes sammen.
- Hægt sikkerhedskrogen fast ved nittebolten.

● **Rengøring og pleje**


- Du kan vaske strygebrættets betræk af bomuld:

- Rengør strygebrættet med en let fugtet, fnugfri klud.

● **Bortskaffelse**

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

	Produktet og indpakningsmaterierne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.
---	--

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

● **Producent / Service**

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 Wien
AUSTRIA
Tel.: +43 1 440 28 62
Fax: +43 1 440 28 62 17
E-Mail: service@casasi.com
www.casasi.com

● **Colocar la tabla de planchar**

- Mantenga la tabla de planchar plegada con la superficie de planchado hacia arriba y presione la palanca de mano con la otra mano. El bastidor se abre hasta la posición máxima (ver fig. A).
- Asegúrese de que el aparato se encuentra sobre una superficie plana y que ha encajado totalmente.

● **Ajustar la altura de la tabla de planchar**

- Para ajustar la altura de la tabla de planchar, sujétela bien con ambas manos. Estire de la palanca de mano para soltar el bloqueo.
- Ajuste la altura deseada y suelte la palanca de mano para que el bastidor encaje (ver fig. B).

● **Plegar la tabla de planchar**

- Para plegar la tabla de planchar, presione la palanca de mano y la superficie de planchado hacia abajo al mismo tiempo para que los pies de soporte se plieguen.
- Enganche la barra de seguridad al remache.

● **Limpieza y conservación**


- Puede lavar la funda de algodón de la tabla de planchar:





    

- Limpie la tabla de planchar con un paño suave libre de pelusas, ligeramente humedecido.

● **Eliminación**

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

				
---	---	---	---	---

				
---	---	---	---	---

IAN 375139_2104

Opbevar venligst kvitteringen og varenummeret (IAN 375139_2104) til brug ved alle henvendelser som bevis for købet.


● **Garanti**

Produktet blev produceret omhyggeligt efter de strengeste kvalitetskrav og kontrolleret grundigt inden levering. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, så har de juridiske rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

De får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Garantifristen begynder med købsdatoen. Opbevar den originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.

Hvis der inden for 3 år fra købsdatoen af for dette produkt opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, bliver produktet repareret eller erstattet – efter vores valg – af os uden omkostninger for dem. Garantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f.eks. batterier) eller ved skader på skræbelige dele; f.eks. kontakter, akkumulatorer som er fremstillet af glas.

 El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

● **Fabricante /Asistencia**

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 Wien
AUSTRIA
Tel.: 800099183
Fax: +43 1 440 28 62 17
Correo electrónico: service@casasi.com
www.casasi.com

IAN 375139_2104

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 375139_2104) como justificante de compra.

● **Garantía**

El producto ha sido fabricado cuidadosamente siguiendo exigentes normas de calidad y ha sido probado antes de su entrega. En caso de defecto del producto, usted tiene derechos legales frente al vendedor del mismo. Nuestra garantía (abajo indicada) no supone una restricción de dichos derechos legales.

Este producto dispone de una garantía de 3 años desde la fecha de compra. El plazo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Por favor, conserve adecuadamente el justificante de compra original. Este documento se requerirá como prueba de que se realizó la compra.

Si en el plazo de 3 años a partir de la fecha de compra se produce un fallo de material o fabricación en este producto, repararemos el producto o lo sustituiremos gratuitamente por un producto nuevo (según nuestra

elección). La garantía quedará anulada si el producto resulta dañado o es utilizado o mantenido de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre aquellos componentes del producto sometidos a un desgaste normal y que, por ello, puedan considerarse piezas de desgaste (por ej. las pilas). Tampoco cubre daños de componentes frágiles como, por ejemplo, los interruptores, baterías y piezas de cristal.